

OFFERYNNAU STATUDOL CYMRU

**2004 Rhif 996 (Cy.104)**

**ANIFEILIAID, CYMRU**

**IECHYD ANIFEILIAID**

**Gorchymyn Moch (Cofnodion,  
Adnabod a Symud) (Cymru) 2004**

*Wedi'u gwneud* - - 30 Mawrth 2004

*Yn dod i rym* - - 31 Mawrth 2004

Mae Cynulliad Cenedlaethol Cymru a'r Ysgrifennydd Gwladol, gan weithredu ar y cyd wrth arfer y pwerau a roddwyd iddynt gan adrannau 1 ac 8(1) o Ddeddf Iechyd Anifeiliaid 1981(1) yn gwneud y Gorchymyn canlynol:

**RHAN 1**

**RHAGARWEINIOL**

**Teitl, cymhwyso a chychwyn**

1. Enw'r Gorchymyn hwn yw Gorchymyn Moch (Cofnodion, Adnabod a Symud) (Cymru) 2004; mae'n gymwys i Gymru, a daw i rym ar 31 Mawrth 2004.

**Dehongli**

2. Yn y Gorchymyn hwn —

ystyr “ceidwad” (“keeper”) yw unrhyw berson sydd â gofal a rheolaeth dros foch, boed hynny ar sail dros dro neu barhaol, ond nid yw'n cynnwys person nad yw ond yn cludo moch; a

“ystyr “Cynulliad Cenedlaethol” (“National Assembly”) yw Cynulliad Cenedlaethol Cymru.

(1) 1981 p. 22. Trosglwyddwyd swyddogaethau a roddwyd o dan Ddeddf 1981 i “the Ministers” (fel y'u diffinnir yn adran 86 o'r Ddeddf honno) i'r graddau yr oeddent yn arferadwy gan Ysgrifennydd Gwladol Cymru, i Gynulliad Cenedlaethol Cymru gan Orchymyn Cynulliad Cenedlaethol Cymru (Trosglwyddo Swyddogaethau) 1999 (O.S. 1999/672). Trosglwyddwyd y swyddogaethau hynny, i'r graddau yr oeddent yn arferadwy gan yr Ysgrifennydd Gwladol dros yr Alban mewn perthynas â Chymru, i'r Gweinidog dros Amaethyddiaeth, Pysgodfeydd a Bwyd gan Orchymyn Trosglwyddo Swyddogaethau (Amaethyddiaeth a Bwyd) 1999 (O.S. 1999/3141) ac fe'u trosglwyddwyd ymhellach wedyn i'r Ysgrifennydd Gwladol gan Orchymyn y Weinyddiaeth Amaethyddiaeth Pysgodfeydd a Bwyd (Diddymu) 2002 (O.S. 2002/794).

ystyr “daliad” (“*holding*”) yw unrhyw sefydliad, adeiladwaith neu, yn achos fferm awyr agored, unrhyw le y mae moch yn cael eu dal, eu cadw neu eu trafod;  
 mae i “daliad cymeradwy” (“*approved holding*”) yr ystyr a roddir iddo yn erthygl 23;  
 mae i “marc adnabod” (“*identification mark*”) yr ystyr a roddir iddo yn erthygl 10;  
 ystyr “marc y genfaint” (“*herdmark*”) yw'r cod alffaniwmerig a ddyrennir i genfaint o foch gan y Cynulliad Cenedlaethol yn unol ag erthygl 4(2);  
 ystyr “rhif CPH” (“*CPH number*”) yw rhif daliad a neilltuir o dro i dro i unrhyw ddaliad neu ran o unrhyw ddaliad gan y Cynulliad Cenedlaethol.

### **Trwyddedau, awdurdodiadau a chymeradwyaethau**

3. Rhaid i unrhyw drwydded, awdurdodiad neu gymeradwyaeth o dan y Gorchymyn hwn fod yn ysgrifenedig, gall fod yn amodol ar amodau a chaniateir ei hatal, diwygio neu ddirymu yn ysgrifenedig ar unrhyw amser.

## **RHAN 2**

### **CADW COFNODION**

#### **Hysbysiadau daliadau**

4.—(1) Rhaid i geidwad hysbysu'r Cynulliad Cenedlaethol Cynulliad am yr wybodaeth ganlynol o fewn un mis ar ôl sefydlu daliad —

- (a) cyfeiriad y daliad; a
- (b) enw a chyfeiriad perchennog neu feddiannydd y daliad.

(2) Rhaid i'r Cynulliad Cenedlaethol roi cod alffaniwmerig ar gyfer pob cenfaint o foch ar y daliad (“marc y genfaint”), ar ôl i'r wybodaeth ym mharagraff (1) gael ei darparu.

(3) Rhaid i geidwad hysbysu'r Cynulliad Cenedlaethol am unrhyw newid neu y chwanegiad at yr wybodaeth ym mharagraff (1) o fewn un mis ar ôl y newid neu'r ychwanegiad.

(4) Nid yw paragraff (1) yn gymwys i geidwad sydd eisioes wedi hysbysu'r Cynulliad Cenedlaethol.

(5) Rhaid i unrhyw hysbysiad y mae ei angen o dan yr erthygl hon fod yn ysgrifenedig.

#### **Cofnodion symud**

5.—(1) Rhaid i geidwad gofnodi pob un o symudiadau mochyn i'w ddaliad ac oddi yno o fewn 36 awr ar ôl y symud.

(2) Rhaid i'r cofnod fod yn y ffurf a nodir yn yr Atodlen.

(3) Os yw'r symud ar gyfer unrhyw ddiben y cyfeirir ato yn erthyglau 19 neu 20 rhaid i'r ceidwad hefyd gofnodi'r rhif adnabod unigol unigryw.

#### **Cofnodion Lladd-dai**

6.—(1) Rhaid i feddiannydd lladd-dy, yn ychwanegol at ofynion erthygl 5, gofnodi manylion unrhyw fochyn y deuir ag ef i ladd-dy —

- (a) nad yw wedi'i farcio yn unol ag erthygl 14, yn achos mochyn dros 12 mis oed;
- (b) nad yw wedi'i farcio yn unol ag erthygl 18 yn achos mochyn 12 mis oed neu'n iau; ac

- (c) nad yw'r ddogfen sy'n ofynnol gan erthygl 21 gydagef.
- (2) Rhaid i'r manylion i'w cofnodi gael eu cadw ar wahân i'r wybodaeth sy'n ofynnol gan erthygl 5 a rhaid iddynt gynnwys hefyd —
  - (a) enw ceidwad y mochyn; a
  - (b) y daliad yr anfonwyd y mochyn oddi arno i'w gigydda.

#### **Cofnodion gwerthu mewn arwerthiant**

- 7.—(1) Mewn marchnad lle gwerthir moch trwy arwerthiant rhaid i feddiannydd y farchnad, ar gyfer pob lot of foch, gofnodi —
- (a) yr wybodaeth yn yr Atodlen;
  - (b) enw'r gwerthwr a'r prynwr; a
  - (c) rhif y lloc lle y daliwyd pob lot.
- (2) Rhaid i'r cofnod gael ei wneud o fewn 36 awr ar ôl y gwerthiant.

#### **Cofnod o'r nifer o foch ar ddaliad**

8. O leiaf unwaith y flwyddyn rhaid i'r ceidwad gadw cofnodion uchafswm nifer y moch sy'n bresennol fel rheol ar y daliad.

#### **Cadw cofnodion**

- 9.—(1) Rhaid i unrhyw berson y mae'n ofynnol iddo wneud cofnodion o dan y Gorchymyn hwn eu cadw am o leiaf 6 blynedd o ddiwedd y flwyddyn y gwnaed y cofnod ynddi.
- (2) Caiff cofnodion fod yn ysgrifenedig neu ar ffurf electronig.

## **RHAN 3**

### **MARCIAU ADNABOD**

#### **Marc adnabod**

- 10.—(1) Marc adnabod yw —
- (a) tag clust sydd wedi'i stampio neu wedi'i argraffu â'r llythrennau “UK” ac ar ôl hynny marc y genfaint; neu
  - (b) tatw o farc y genfaint sy'n ddarllenadwy am oes y mochyn.
- (2) At ddibenion erthyglau 19 a 20 rhaid i farc y genfaint ym mharagraff (1) gael ei ddilyn gan rif adnabod unigol unigryw a neilltuir i'r mochyn gan y ceidwad.

#### **Gofynion ar gyfer tagiau clust**

11. Rhaid i dag clust —
- (a) bod yn hawdd ei ddarllen drwy gydol oes y mochyn;
  - (b) bod wedi'i wneud naill ai o fetel neu blastig neu gyfuniad o fetel a phlastig;
  - (c) bod yn amhosibl ymhêl ag ef;
  - (ch) bod yn amhosibl ei ail-ddefnyddio;

- (d) gallu gwrthsefyll gwres yn ddigonol fel na fydd prosesu'r carcass yn sgil cigyddu yn difrodi'r tag clust na'r wybodaeth sydd wedi'i stampio arno;
- (dd) fod o ddylunwaith a fydd yn dal i fod ynghlwm wrth y mochyn heb beri niwed iddo.

### **Slapfarc**

12. Tatw o farc y genfaint a roddir ar ddwy ysgwydd flaen y mochyn yw slapfarc.

### **Marciau ychwanegol**

13. Nid oes dim yn y Gorchymyn hwn yn atal ceidwad rhag marcio'r mochyn ag unrhyw wybodaeth arall, neu rhag ychwanegu gwybodaeth ychwanegol at y marc adnabod, ar yr amod nad yw'r marciau hyn yn effeithio ar y gallu i darllen y marc adnabod neu'r slapfarc.

## **RHAN 4**

### **GOFYNION ADNABOD CYFFREDINOL**

#### **Adnabod moch dros 12 mis oed a symudir oddi ar ddaliad**

14. Ni chaiff neb symud mochyn dros 12 mis oed oddi ar ddaliad oni bai ei fod wedi'i farcio â'r canlynol —

- (a) marc adnabod; neu
- (b) slapfarc sy'n ddarllenadwy drwy gydol oes y mochyn a thrwy gydol prosesu ei garcas.

#### **Adnabod moch o dan 12 mis oed a symudir oddi ar ddaliad**

15.—(1) Ni chaiff neb symud mochyn 12 mis oed neu'n iau oddi ar ddaliad oni bai ei fod wedi'i adnabod yn unol ag erthygl 14 neu â marc dros dro.

(2) Rhaid i farc dros dro—

- (a) naill ai ar ei ben ei hun neu drwy gyfeirio at ddogfen sydd gyda'r mochyn yn ystod y symud, alluogi'r daliad y symudwyd y mochyn oddi arno ddiwethaf i gael ei adnabod; a
- (b) para nes y bydd y mochyn yn cyrraedd ei gyrchfan.

#### **Adnabod moch a symudir i ddaliad o'r tu allan i'r Undeb Ewropeaidd**

16.—(1) Rhaid i unrhyw berson sy'n mewnfario mochyn o'r tu allan i'r Undeb Ewropeaidd roi tag clust neu datw ar y mochyn sy'n cynnwys yr wybodaeth ganlynol, yn y drefn ganlynol —

- (a) y llythrennau “UK”;
- (b) marc cenfaint y genfaint y cyflwynir y mochyn a fewnforiwyd iddi;
- (c) unrhyw wybodaeth arall, os yw'r ceidwad yn dymuno defnyddio gwybodaeth o'r fath; a
- (ch) y llythyren “F”.

(2) Rhaid i'r tag clust neu'r tatw gael ei roi ar y mochyn o fewn 30 diwrnod ar ôl iddo gyrraedd daliad y gyrchfan, a beth bynnag, cyn iddo gael ei symud o'r daliad hwnnw.

## RHAN 5

### GOFYNION ADNABOD Y CHWANEGOL

#### Gofynion adnabod ychwanegol

17. Mae'r gofynion adnabod ar gyfer symud a bennir yn erthyglau 18 i 20 yn gymwys yn ychwanegol at y gofynion yn Rhan 4.

#### Symud moch 12 mis oed neu'n iau i ladd-dy

18.—(1) Ni chaiff neb symud mochyn 12 mis oed neu'n iau oddi ar ddaliad i ladd-dy neu farchnad gigydda oni bai ei fod wedi'i farcio â —

- (a) marc adnabod; neu
- (b) slapfarc sy'n ddarllenadwy drwy gydol oes y mochyn a thrwy gydol prosesu ei garcas.

(2) Yn yr erthygl hon, ystyr marchnad gigydda yw marchnad i werthu moch y bwriedir eu cigydda yn ddiymdroi.

#### Symud moch i sioeau, arddangosfeydd ac at ddibenion bridio

19. Ni chaiff neb symud mochyn oddi ar ddaliad —

- (a) i sioe neu arddangosfa; neu
- (b) at ddibenion bridio gyda'r bwriad o ddychwelyd y mochyn i'r daliad y cafodd ei symud oddi arno

oni bai ei fod wedi'i farcio â marc adnabod sy'n cynnwys rhif adnabod unigol unigryw yn unol ag erthygl 10(2).

#### Symud moch i'w hallforio

20.—(1) Ni chaiff neb symud mochyn oddi ar ddaliad at ddibenion masnach neu allforio rhyng-Gymunedol oni bai ei fod wedi'i farcio â marc adnabod sy'n cynnwys —

- (a) rhif adnabod unigol unigryw yn unol ag erthygl 10(2); a
- (b) y llythrennau “UK” o flaen marc y genfaint.

(2) Mae paragraff (1) yn gymwys p'un ai tag clust ynteu tatw yw marc adnabod.

## RHAN 6

### RHEOLEIDDIO SYMUDIADAU

#### Symud moch

21.—(1) Rhaid i unrhyw berson sy'n cludo moch gario dogfen, a lofnodwyd gan y ceidwad sy'n pennu —

- (a) y cyfeiriad, gan gynnwys cod post a rhif CPH y daliadau y mae'r moch yn cael eu symud oddi arnynt ac iddynt;
- (b) y dyddiad y mae'r symud yn digwydd;
- (c) y nifer o foch y mae'r ddogfen honno'n eu cwmpasu;
- (ch) marc adnabod pob un o'r moch a symudir; ac

(d) yn achos symud mochyn o farchnad, rhif lot y moch sy'n cael eu symud.

(2) Rhaid i unrhyw berson sy'n cludo mochyn roi'r ddogfen y cyfeirir ati ym mharagraff (1) i'r ceidwad yn naliad y gyrchfan a rhaid i'r ceidwad ei chadw am o leiaf 6 mis.

(3) Rhaid i geidwad daliad y gyrchfan anfon copi o'r ddogfen y cyfeirir ati ym mharagraff (1) at yr awdurdod lleol, a hynny o fewn 3 diwrnod ar ôl i'r mochyn gyrraedd.

(4) Rhaid i geidwad mochyn sy'n cael ei symud y tu allan i Gymru anfon copi o'r ddogfen y cyfeirir ati ym mharagraff (1) at yr awdurdod lleol ar gyfer y daliad traddodi.

### **Trwyddedau cerdded i foch anwes**

**22.**—(1) Caiff ceidwad mochyn anwes wneud cais i'r Ysgrifennydd Gwladol am drwydded (“trwydded gerdded”) sy'n caniatáu i'r ceidwad symud y mochyn heb gydymffurfio ag erthyglau 5 a 21.

(2) Rhaid i'r person sy'n symud y mochyn o dan y drwydded hon gario copi ohoni drwy gydol y symud.

### **Daliadau cymeradwy**

**23.**—(1) Daliad y caiff y Cynulliad Cenedlaethol ei gymeradwyo at ddibenion symud moch y bwriedir eu bridio neu eu pesgi yw daliad cymeradwy.

(2) Rhaid i'r gymeradwyaeth bennu pa ddaliadau y gellir symud moch oddi arnynt a pha ddaliadau y gellir eu symud iddynt.

(3) Nid yw symud moch rhwng daliadau sydd wedi'u cymeradwyo o dan yr erthygl hon yn sbarduno'r cyfnod segur yng Ngorchymyn Rheoli Clefydau (Cymru) 2003 (2).

## **RHAN 7 AMRYWIOL**

### **Dileu marc adnabod**

**24.** Ni chaiff neb, oni bai ei fod yn cael ei awdurdodi gan y Cynulliad Cenedlaethol, ddileu marc adnabod a roddir neu a atodir o dan y Gorchymyn hwn.

### **Amnewid marc adnabod**

**25.**—(1) Ni chaiff neb, oni bai ei fod yn cael ei awdurdodi gan y Cynulliad Cenedlaethol, amnewid marc adnabod a roddir neu a atodir o dan y Gorchymyn hwn oni bai —

- (a) bod y marc wedi dod yn amhosibl ei ddarllen;
- (b) ei fod wedi'i ddileu am resymau lles; neu
- (c) ei fod wedi mynd ar goll.

(2) Rhaid i unrhyw berson sy'n amnewid marc adnabod naill ai—

- (a) defnyddio marc adnabod union debyg; neu
- (b) defnyddio marc adnabod newydd a chroes-gyfeirio'r marc adnabod newydd â'r marc adnabod gwreiddiol yn y cofnod a gedwir o dan erthygl 5.

### **Cyflwyno dogfennau a chofnodion**

26. Caiff arolygydd ei gwneud yn ofynnol i unrhyw gofnodion a wneir o dan y Gorchymyn hwn gael eu cyflwyno os gwneir cais ac i gopi neu allbrint ohono gael ei wneud.

### **Gorfodi**

27.—(1) Mae'r Gorchymyn hwn i'w orfodi gan yr awdurdod lleol.

(2) Caiff y Cynulliad Cenedlaethol neu'r Ysgrifennydd Gwladol gyfarwyddo, mewn perthynas ag achosion o ddisgrifiad penodol neu unrhyw achos penodol, fod dyletswydd orfodi a osodir ar awdurdod lleol o dan y Gorchymyn hwn i'w gyflawni gan y Cynulliad Cenedlaethol neu gan yr Ysgrifennydd Gwladol (yn ôl y digwydd) ac nid gan yr awdurdod lleol.

### **Dirymu**

28.—(1) Dirymir y canlynol—

- (a) Gorchymyn Moch (Cofnodion, Adnabod a Symud) (Mesurau Dros Dro ) (Cymru) (Rhif 2) 2002(3);
- (b) Gorchymyn Moch (Cofnodion, Adnabod a Symud) (Mesurau Dros Dro ) (Cymru) (Rhif. 2) (Diwygio) 2003(4); a
- (c) Gorchymyn Moch (Cofnodion, Adnabod a Symud) (Mesurau Dros Dro) (Cymru) (Rhif 2) (Diwygio) (Rhif 2) 2003(5).

(2) Dirymir Gorchymyn Moch (Cofnodion, Adnabod a Symud 1995(6)) mewn perthynas â Chymru yn unig.

Llofnodwyd ar ran Cynulliad Cenedlaethol Cymru

30 Mawrth 2004

*D. Elis-Thomas*  
Llywydd y Cynulliad Cenedlaethol

Adran yr Amgylchedd, Bwyd a Materion  
Gwledig  
30 Mawrth 2004

*Ben Bradshaw*  
Is-ysgrifennydd Seneddol

---

(3) O.S. 2002/2303 (Cy. 228).

(4) O.S. 2003/170 (Cy.30).

(5) O.S. 2003/2763 (Cy.268).

(6) O.S. 1995/11.

**Statws** This is the original version (as it was originally made).

ATODLEN

Erthygl 5

COFNOD SYMUDIADAU'R DALIAD  
Gorchymyn Moch (Cofnodion, Adnabod a Symud) (Cymru) 2004

Erthygl 5

ATODLEN

COFNOD SYMUDIADAU'R DALIAD

Gorchymyn Moch (Cofnodion, Adnabod a Symud) (Cymru) 2004

Enw a chyfeiriad y person sy'n cadw'r cofnod

<i>Dyddiad y Symud</i>	<i>Mare adnabod, slaffwr neu farw dros dro</i>	<i>Nifer y moch</i>	<i>Daliad y cawsant eu symud o ddi arno</i>	<i>Daliad y cawsant eu symud iddo</i>



---

## EXPLANATORY NOTE

*(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Rheoliadau)*

Mae'r Gorchymyn hwn, sy'n gymwys i Gymru yn unig, yn parhau i weithredu Cyfarwydddeb y Cyngor [92/102/EEC](#) ar adnabod a chofrestru anifeiliaid (OJ Rhif L 355, 5.12.92, t.0032) ac yn dirymu ac yn disodli Gorchymyn Moch (Cofnodion, Adnabod a Symud) (Mesurau Dros Dro) (Cymru) (Rhif 2) 2002. ([O.S. 2002/2303 \(Cy.228\)](#)), fel y'i diwygiwyd. Mae'n gwneud y newidiadau sylweddol a ganlyn —

- Mae'n dileu'r ddarpariaeth ddarfod fel bod gan y Gorchymyn bellach effaith barhaol (erthygl 1).
- Mae'n diwygio'r darpariaethau sy'n ymwneud ag adnabod moch —
  - fel bod rhaid i fochyn dros 12 mis oed fod wedi'i farcio â marc adnabod neu slapfarc (erthygl 14), cyn cael ei symud oddi ar ddaliad, a bod rhaid i fochyn 12 mis oed neu'n iau fod wedi'i farcio yn y ffordd honno neu â marc dros dro (erthygl 15); a
  - fel bod rhaid i fochyn sy'n cael ei fewnforio o'r tu allan i'r Undeb Ewropeaidd gael ei adnabod yn naliad y gyrchfan â thag clust neu datw sy'n cynnwys y llythrennau “UK” ac ar ôl hynny y llythyren “F” (erthygl 16).
- Yn ychwanegol at y gofynion uchod, mae'r Gorchymyn yn darparu —
  - bod rhaid i fochyn 12 mis oed neu'n iau sy'n cael ei symud i ladd-dy neu farchnad gigydda gael ei farcio â marc adnabod neu slapfarc (erthygl 18);
  - bod rhaid i fochyn sy'n cael ei symud i sioe, arddangosfa neu i'w allforio a hefyd i'w fridio, lle bwriedir i'r mochyn gael ei ddychwelyd i'r daliad y cafodd ei symud oddi arno, gael ei farcio â marc adnabod unigryw sy'n cynnwys rhif adnabod unigol unigryw (erthyglau 19 a 20).
  - Mae'n ychwanegu erthygl 6 sy'n ei gwneud yn ofynnol i feddianwyr lladd-dai gofnodi manylion moch sydd heb eu hadnabod o dan y Gorchymyn hwn.
  - Mae'n estyn y cyfnod y mae rhaid cadw cofnodion o 3 blynedd i 6 mlynedd (erthygl 9).

Mae Rhan 2 yn nodi gofynion o ran cadw cofnodion, gan gynnwys y gofyniad i gadw cofnodion symud (erthygl 5), cofnodion gwerthu mewn arwerthiant (erthygl 7) a chofnodion am y nifer o foch ar ddaliad (erthygl 8).

Mae Rhan 3 yn diffinio marciau adnabod (erthygl 10) a slapfarciau (erthygl 12) ac yn pennu'r gofynion ar gyfer tagiau clust (erthygl 11). Mae Rhan 6 yn rheoleiddio symud moch (erthygl 21) a moch anwes (erthygl 22) ac yn darparu ar gyfer cymeradwyo daliadau y gellir symud moch oddi arnynt heb sbarduno'r cyfnod segur yng Ngorchymyn Rheoli Clefydau (Cymru) 2003 ([O.S. 2003/1966](#)) (Cy. 211) yn naliad y gyrchfan (erthygl 23).

Mae Rhan 7 yn gwahardd dileu ac amnewid marciau adnabod, ac eithrio o dan rai amgylchiadau (erthyglau 24 a 25).

Mae'r Gorchymyn yn cael ei orfodi gan yr awdurdod lleol (erthygl 27).

Mae torri'r Gorchymyn yn dramgwydd o dan adran 73 o Ddeddf Iechyd Anifeiliaid 1981, ac yn dwyn cosb yn unol ag adran 75 o'r Ddeddf honno.

Mae Arfarniad Rheoliadol wedi baratoi ar gyfer y Gorchymyn hwn ac fe'i lleolir yn llyfrgell y Cynulliad Cenedlaethol. Gellir cael copïau oddi wrth yr Is-adran Iechyd Anifeiliaid, Llywodraeth Cynulliad Cymru, Parc Cathays, Caerdydd CF10 3NQ.

**Statws** *This is the original version (as it was originally made).*